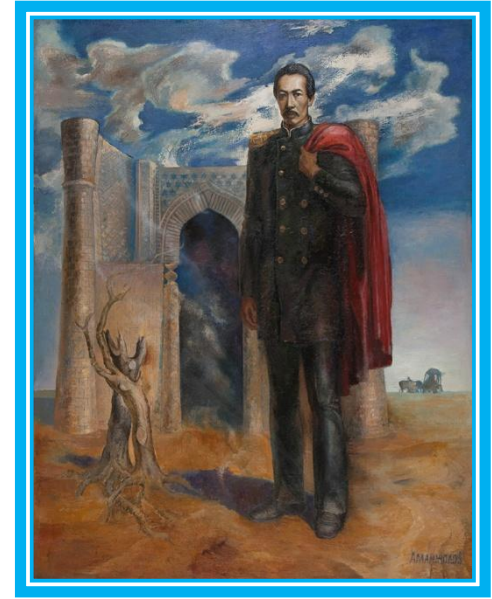
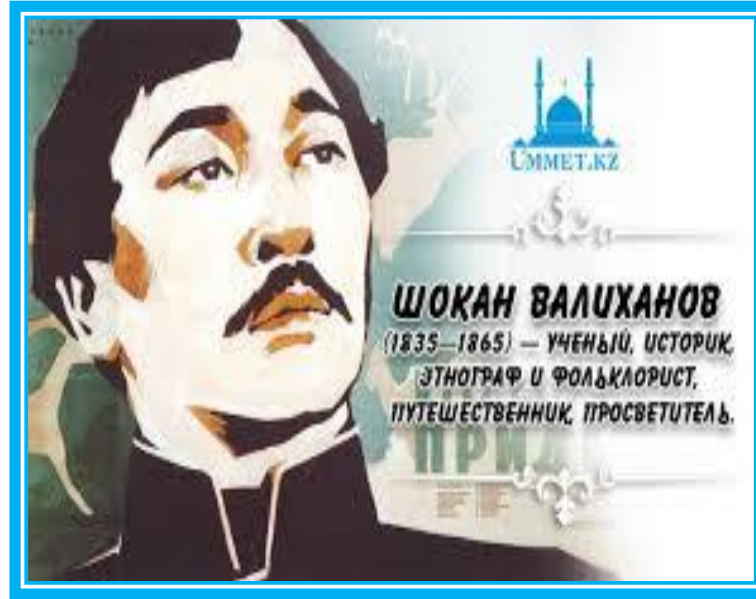


*Shokan was born in November, 1835 in Kusmuryn.*

*Шокан родился в ноябре 1835 года в Космурын.*

*Shokan is the great Kazakh scientist-educator, orientals, historian, ethnographer, geographer, folklorist, educator, democrat.*

*Шокан является великий казахский ученый-просветитель, востоковед, историк, этнограф, географ, фольклорист, педагог, демократом.*



*Shokan has received education in Omsk.*

*Шокан получил образование в Омске.*

*In August, 1856 Shokan goes to the Kuldzha.*

*В августе 1856 г. Шокан идет в Кульдже.*

*Shokan was born in November,  
1835 in Kusmuryyn.*

*Shokan is the great Kazakh  
scientist-educator, historian,  
ethnographer, geographer,  
folklorist, educator, democrat.*

*Shokan has received  
education in Omsk.*

*In August, 1856*

*Shokan goes to the Kuldzha.*

*Шокану родился в ноябре 1835  
года в Кустигун.*

*Он великий казахский ученый-  
педагог, orientals, историк,  
этнограф, географ, фольклорист,  
педагог, демократом.*

*Шокану получил образование в  
Омске. В августе 1856 г.  
Шокану идет в Кульдже.*

*Shokan was (ornb) in November,  
1835 in Kusmuryu.*

*He (si) the great Kazakh  
scientist-educator, historian,  
ethnographer, geographer, folklorist,  
educator, democrat.*

*Shokan (ash) (eceivedr)  
education in Omsk.*

*In August, 1856 Shokan  
(oesg) to the Kuldzha.*